

**Notes inscrits - (Suite)**

52. Amendement (M. Matte) à la motion tendant à la 3e lecture du Bill C-150 (Droit pénal, modification), rejet par 151 voix contre 53, 1053-1054.
53. Motion (M. Turner) (Ottawa-Carleton) tendant à la 3e lecture du Bill C-150 (Droit pénal, modification), adoption par 149 voix contre 55, 1034-1035.
54. Amendement (M. Benjamin) à une motion de subsides, rejet par 99 voix contre 67, 1038-1039.
55. Motion de subsides (M. Macquarrie), rejet par 99 voix contre 67, 1039.
56. Motion (M. Trudeau) tendant à la 2e lecture du Bill C-120 (Langues officielles (Loi)), adoption par 197 voix contre 17, 1074-1075.
57. Amendement (M. Knowles) (Winnipeg-Nord-Centre) à la motion tendant à la 2e lecture du Bill C-191 (Impôt sur le revenu (Loi), modification), rejet par 95 voix contre 62, 1110-1111.
58. Motion (M. Benson) tendant à la 2e lecture du Bill C-191 (Impôt sur le revenu (Loi), modification), adoption par 101 voix contre 75, 1117-1118.
59. Motion (M. Benson) tendant à la 3e lecture du Bill C-191 (Impôt sur le revenu (Loi), modification), adoption par 91 voix contre 63, 1122.
60. Sous-amendement (M. Saltsman) à la motion proposant que la Chambre approuve la politique budgétaire du gouvernement (Budget supplémentaire), rejet par 112 voix contre 67, 1142-1143.
61. Amendement (M. Lambert) (Edmonton-Ouest) à la motion proposant que la Chambre approuve la politique budgétaire du gouvernement (Budget supplémentaire), rejet par 105 voix contre 59, 1153-1154.
62. Motion (M. Benson) proposant que la Chambre approuve la politique budgétaire du gouvernement (Budget supplémentaire), adoption par 104 voix contre 56, 1154-1155.
63. Amendement (M. Lewis) à la motion tendant à la 3e lecture du Bill C-184 (Téléstat Canada (Loi)), rejet par 90 voix contre 11, 1163-1164.
64. Amendement (M. Gilbert) à l'étape du rapport du Bill C-192 (Habitation (Loi nationale de 1954)), modification), rejet par 51 voix contre 36, 1165-1166.
65. Motion (no 40, M. Howard (Skeena)) tendant à l'adoption d'un ordre de la Chambre pour la production d'un document intitulé *L'Administration autonome des réserves indiennes* en date du 4 août 1967, rédigé par la Direction des affaires indiennes, rejet par 98 voix contre 83.
66. Motion (no 51, M. Fortin) tendant à l'adoption d'une adresse de la Chambre pour le dépôt d'un état concernant les jugements rendus en anglais et en français par la Cour suprême du Canada, rejet par 144 voix contre 14, 1260-1261.
67. Amendement (M. Broadbent) à l'étape du rapport du Bill C-202 (Développement régional, subventions (Loi)), rejet par 106 voix contre 72, 1274-1275.
68. Amendement (M. MacDonald) (Egmont) à l'étape du rapport du Bill C-202 (Développement régional, subventions (Loi)), rejet par 107 voix contre 72, 1275-1276.
69. Amendement (M. Burton) à l'étape du rapport du Bill C-202 (Développement régional, subventions (Loi)), rejet par 158 voix contre 18, 1277-1278.
70. Amendement (M. MacDonald) (Egmont) à l'étape du rapport du Bill C-202 (Développement régional, subventions (Loi)), rejet par 105 voix contre 71, 1278-1279.
71. Amendement (M. McQuaid) à l'étape du rapport du Bill C-120 (Langues officielles au Canada (Loi)), rejet par 128 voix contre 71, 1292-1293.
72. Amendement (M. McQuaid) à l'étape du rapport du Bill C-120 (Langues officielles au Canada (Loi)), rejet par 138 voix contre 63, 1294-1295.
73. Amendement (M. Baldwin) à l'étape du rapport du Bill C-120 (Langues officielles au Canada (Loi)), rejet par 156 voix contre 47, 1296-1297.
74. Amendement (M. Woolliams) à l'étape du rapport du Bill C-120 (Langues officielles au Canada (Loi)), rejet par 148 voix contre 47, 1297-1298.
75. Sous-amendement (M. Lewis) à l'étape du rapport du Bill C-120 (Langues officielles au Canada (Loi)), rejet par 126 voix contre 62, 1301-1302.
76. Sous-amendement (M. Baldwin) à l'étape du rapport du Bill C-120 (Langues officielles au Canada (Loi)), rejet par 122 voix contre 57, 1306-1307.
77. Amendement (M. McQuaid) à l'étape du rapport du Bill C-120 (Langues officielles au Canada (Loi)), rejet par 124 voix contre 57, 1307-1308.
78. Amendement (M. Horner) à l'étape du rapport du Bill C-120 (Langues officielles au Canada (Loi)), rejet par 138 voix contre 43, 1309-1310.
79. Motion (M. Baldwin) tendant à ce qu'un député soit maintenant entendu, rejet par 125 voix contre 79, 1385-1386.
80. Amendement (M. Knowles) (Winnipeg-Nord-Centre) à une motion tendant à ce que la Chambre ajourne à quatre heures de l'après-midi, rejet par 128 voix contre 83, 1387-1388.
81. Motion (M. Macdonald) (Rosedale) tendant à l'imposition de la clôture concernant le débat sur la motion tendant à l'adoption du troisième rapport du comité de la procédure et de l'organisation, adoption par 136 voix contre 83, 1396-1397.